

GENEL SATIN ALMA HÜKÜM VE KOŞULLARI ("GHK'ler")

Bu Hüküm ve Koşullar, her ne şekilde yapılmış olursa olsun, Satıcı tarafından Alıcı'ya yapılan tüm mal ve/veya hizmet satışları ve teslimatları için geçerlidir.

1. TANIMLAR VE YORUM

1.1 "İş Günü", İngiltere'de Cumartesi, Pazar veya resmi tatil günleri dışında kalan bankaların açık olduğu herhangi bir günü ifade eder.

1.2 "Alıcı", Malları ve/veya Hizmetleri satın alan Amcor tüzel kişiliğini ifade eder.

1.3 "Tüketici Bölgesi", Alıcı ve/veya müşterilerinin, Malları içeren veya bu Mallarla paketlenmiş ürünleri (ya da Malların bir bileşen olduğu ürünleri) ithal edeceği ve/veya piyasaya süreceği veya başka bir şekilde tüketicilere satacağı yetki alan(lar)ını ifade eder. Bu GHK'lere uygulanacak Tüketici Bölgesi, Alıcı tarafından belirlenmiş olup Sipariş Emrinde belirtilmiştir ve/veya Malların ve/veya Hizmetlerin satın alınma bağlamından makul şekilde anlaşılabilir

1.4 "Çıktılar", Hizmetlerin çıktıları ve Sipariş Emrinde belirtildiği şekilde Satıcı tarafından Alıcı'ya sağlanan diğer belgeler, ürünler ve malzemeler ile Satıcı tarafından Hizmetlerle ilgili olarak Alıcı'ya sağlanan diğer belgeler, ürünler ve malzemeler anlamına gelir.

1.5 "Teslimat Adresi", 5.2. Maddesinde verilen anlama sahiptir.

1.6 "Teslimat Tarihi", 5.2. Maddesinde verilen anlama sahiptir.

1.7 "Mallar", Satıcı tarafından bu GHK'ler ve Sipariş Emri uyarınca Alıcı'ya sağlanan malları, ürünleri, materyalleri, malzemeleri, parçaları, montajları, çizimleri, belgeleri veya hizmetleri ifade eder.

1.8 "Fikri Mülkiyet Hakları", patentler, faydalı modeller, buluşlara ilişkin haklar, telif hakkı ve bağlantılı haklar, ticari markalar ve hizmet markaları, işletme adları ve alan adları, ambalaj ve ticari görünüm hakları, şerefiye ve haksız rekabet veya yanıltıcı ticari uygulamalara karşı dava açma hakkı, tasarım hakları, veri tabanı hakları, gizli bilgileri (know-how

ve ticari sırlar dahil) kullanma ve gizliliğini koruma hakları ve diğer tüm fikri mülkiyet haklarını ifade eder. Bunlar, her biri tescilli veya tescilsiz olsun tüm başvurular, başvuru hakkı, tescil hakları, yenileme veya uzatma hakları ve rüçhan talep etme haklarını kapsayacak şekilde, şu anda veya gelecekte dünyanın herhangi bir yerinde mevcut olan veya olacak benzer ya da eşdeğer hakları veya koruma türlerini içerir.

1.9 Burada kullanılan "Üretim" ve "Teslimat" terimleri, bu Sipariş Emri kapsamında sunulacak yan hizmetleri de kapsar.

1.10 "Sipariş Emri", Alıcı tarafından Satıcı'nın Mallarını ve/veya Hizmetlerini bu GHK'lere uygun olarak satın almak için verilen siparişi ifade eder.

1.11 "Satıcı", Malları ve/veya Hizmetleri sağlayan tarafı ifade eder.

1.12 "Hizmetler", Satıcı tarafından Alıcı'ya bu GHK'ler ve Sipariş Emri uyarınca sağlanacak olan mutabık kalınmış hizmetleri ve bunlarla ilgili her türlü yönetim, eğitim, danışmanlık, destek, uzmanlık, tavsiye ve/veya diğer ilgili faaliyetleri ifade eder.

1.13 "Araçlar", Satıcı'nın bu GHK'ler kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek amacıyla Alıcı tarafından Satıcı'ya sağlanan tüm malzemeleri, araçları, kalıpları, kalıp setlerini, mastarları, fiktürleri, döküm kalıplarını, desenleri, ekipmanları, yan ürünleri ve diğer öğeleri ifade eder.

1.14 "Garanti Süresi", ilgili Malların teslim tarihinden itibaren yirmi dört (24) ayı ifade eder.

1.15 "İçeren", "kapsayan", "özellikle", "örneğin" veya benzeri herhangi bir ifadeyi takip eden kelimeler, yalnızca örnek niteliğindedir ve kendisinden önce gelen kelimelerin anlamını sınırlamaz.

2. SÖZLEŞME

2.1 Ek Belgeler. Sipariş Emrinde açıkça atıfta bulunulan tüm teknik şartnameler, çizimler, teknik veriler ve belgeler, işbu belgeye atıf yoluyla dahil edilmiştir. Eğer söz konusu atıf, bu şartnamelerin,

çizimlerin, verilerin veya belgelerin yalnızca belirli bir bölümüne yönelikse, yalnızca belirtilen kısımlar işbu belgeye dahil edilecektir.

2.2 Bu GHK'lerin Uygulanabilirliği. İşbu GHK'ler, bunlara açıkça atıfta bulunulmasa dahi, Alıcı tarafından Satıcı'ya her ne şekilde olursa olsun verilen her Sipariş Emrine uygulanacaktır. Alıcı, Satıcı'ya işbu GHK'lerin bir kopyasını sağlayacak (veya bunlara açıkça yönlendirecektir).

2.3 Sipariş Emrinin Kabulü. Bir Sipariş Emri, aşağıdaki iki durumdan hangisi daha önce gerçekleşirse o tarihte kabul edilmiş sayılacaktır:

- (a) Satıcı'nın Sipariş Emrini kabul ettiğini Alıcı'ya yazılı olarak bildirmesi;
- (b) Satıcı'nın Sipariş Emrini aldığı tarihten itibaren yedi (7) gün içinde herhangi bir itirazda bulunmaması

2.4 Sözleşmenin Bütünü. İşbu GHK'ler ve Sipariş Emri (Madde 2.1'de belirtilen ve atıf yoluyla dahil edilen ek belgeler dahil olmak üzere), Alıcı ve Satıcı arasında Malların ve/veya Hizmetlerin satın alınmasına ilişkin nihai ve tüm sözleşmeyi oluşturur ve bu konuya ilişkin olarak taraflar arasındaki önceki ve eşzamanlı yazılı veya sözlü tüm sözleşmeleri, taahhütleri, teminatları ve anlayışları ilga eder ve hükümsüz kılar. Satıcı tarafından, işbu GHK'leri değiştirmeye veya tamamlamaya yönelik herhangi bir ek hüküm ya da şartın ileri sürülmesi, uygulanması veya dahil edilmesi (kanundan, ticari teamülden, uygulamadan veya iş ilişkisinden doğan hükümler de dahil olmak üzere) yalnızca Alıcı'nın yazılı onayı ile ve ilgili Sipariş Emrinin tarihinden sonra geçerli olabilir. Aksi takdirde, bu tür ek hükümler Alıcı açısından bağlayıcı olmayacaktır.

2.5 Devredilmezlik. Satıcı, Alıcı'nın önceden yazılı muvafakati olmaksızın, Sipariş Emrinden doğan hak ve yükümlülüklerini devredemez, temlik edemez, sözleşmeyi yenileyemez, üçüncü kişilere devredemez, ipotek edemez, rehin veremez, alt yükleniciye devredemez, bir tröst (güven ilişkisi) oluşturamaz veya başka bir şekilde tasarrufta bulunamaz.

Alıcı, Satıcı'nın herhangi bir halefine veya devralanına (veya eşdeğer statüdeki bir tarafına) karşı, devrin öncesinde veya sonrasında edinilmiş olsun, Satıcı'ya karşı ileri sürebileceği her türlü hak, talep ve savunmayı (mahsup, geri alma ve karşı talep hakları dâhil) ileri sürme hakkına sahip olacaktır.

3. TİCARİ ŞARTLAR

3.1 Şartlar. Mallar ve/veya Hizmetler, Sipariş Emrinde belirtilen fiyat karşılığında tedarik edilecektir. İşbu GHK'ler da aksi düzenlenmiş olmamak kaydıyla ve Taraflarca yazılı olarak açıkça aksi kararlaştırılmadıkça, tüm fiyatlar **DDP (Delivery Duty Paid – Gümrük Vergileri Ödenmiş Teslimat)** esasına göre belirlenecektir. Alıcı tarafından yazılı olarak açıkça kabul edilmedikçe, herhangi bir ek ücret talep edilemez. Satıcı, Mallar ve/veya Hizmetler için belirlenen fiyatın, aynı veya benzer mal ve hizmetleri benzer miktarlarda satın alan diğer müşterilere sunulan fiyatlardan daha az elverişli olmayacağını garanti eder. Satıcı, Sipariş Emri süresi boyunca, diğer müşterilerine sağladığı Mallar ve/veya Hizmetler için fiyatlarını düşürmesi halinde, Alıcı'ya da aynı oranda fiyat indirimi yapmayı kabul eder.

3.2 İndirimler. Alıcı, Satıcı tarafından müşterilerine sunulan tüm indirimlerden, primlerden ve diğer avantajlı ödeme koşullarından tam olarak yararlanacaktır. Tüm peşin ödeme indirim süreleri, Malların ve/veya Hizmetlerin teslim edildiği tarihten itibaren hesaplanacaktır. Peşin ödeme indirimleri, faturada ayrı olarak belirtilmişse, nakliye ücretleri ve vergiler düşüldükten sonra kalan fatura tutarı üzerinden hesaplanacaktır.

3.3 Oranlar, Vergiler veya Harçlardaki İndirimler. Sipariş Emri tarihinde yürürlükte olan navlun oranları, gümrük vergileri, ithalat vergileri, tüketim vergileri ve/veya satış vergilerindeki herhangi bir indirim, siparişin ön yüzünde ayrıca belirtilmiş olsun veya olmasın, Alıcıya ödenecek veya Malların ve/veya Hizmetlerin fiyatına mahsup edilecektir.

3.4. Gümrük Vergisi İade Hakları. Sipariş Emri, Satıcı'dan Alıcı'ya devredilebilen tüm ilgili gümrük vergisi haklarını içerir. Satıcı, Alıcı'yı bu tür hakların varlığı konusunda bilgilendirecek ve talep üzerine Alıcı'nın bu tür bir dezavantajı elde etmesi için gerekli olabilecek belgeleri sağlayacaktır.

4. AÇIK GARANTİLER

4.1 Bu GHK'ler kapsamında satın alınan Mallara ilişkin olarak, Satıcı, Garanti Süresi boyunca aşağıdaki hususlara açıkça garanti verir:

- (a) Mallar, tüm şartnamelere, çizimlere, talimatlara, reklamlara, konteynerler veya etiketler üzerindeki ifadelerle, açıklamalara ve örneklerle tam olarak uygun olacaktır;
- (b) Mallar, tasarım, işçilik ve malzeme açısından kusursuz olacak ve yeni, tatmin edici kalitede olacaktır;
- (c) Alıcı, Mallar üzerinde herhangi bir ipotek, haciz, yükümlülük ve herhangi bir gerçek veya iddia edilen patent, telif hakkı veya ticari marka ihlali olmaksızın mülkiyet hakkı elde edecektir;
- (d) Mallar, Alıcı'nın ifade edilen veya zımnen belirtilen amaçlarına uygun olacak, güvenli olacak ve ticari olarak satılabilir nitelikte olacaktır; bu konuda Alıcı, Satıcı'nın beceri ve takdirine güvenmektedir;
- (e) Mallar, uygun şekilde saklanacak, paketlenen, işaretlenecek ve etiketlenecektir;
- (f) Malların sağlanmasıyla ilgili olarak Satıcı tarafından gerçekleştirilen tüm hizmetler, yeterli bir yetkinlik ve işçilikle ve sektör standartlarına uygun şekilde gerçekleştirilecektir;
- (g) Mallar, tüm geçerli federal, eyalet ve yerel yasalar, düzenlemeler veya emirler ile ilgili ajans veya dernek standartlarına uygun olarak üretilecektir; ayrıca, üretim, etiketleme, taşıma, lisanslama, onaylama veya sertifikalandırma işlemleri ile ayrımcılık ile ilgili herhangi bir yasa veya emir de bu garantilere dahildir.

Bu garantiler, diğer tüm açık veya zımni garantilere, yasa veya içtihat hukuku çerçevesindeki haklara ek olarak sağlanmaktadır.

4.2 Bu GHK'ler uyarınca Alıcı'ya sağlanan herhangi bir Hizmet ile ilgili olarak, Satıcı, hizmetleri gerçekleştirirken aşağıdaki hususlara açıkça garanti verir. Satıcı;

- (a) Tüm makul özen ve beceri ile hareket edecektir, bunun içinde geçerli gönüllü kurallara veya kılavuzlara ve sektör standartlarına uygun hareket etmek de yer almaktadır;

- (b) Hizmetlerin (a) bendinde belirtilen standarda uygun olarak yürütülmesi için; yeterli sayıda uygun kalifiye personel istihdam edecektir;

- (c) Hizmetlerin ve teslimi mümkün ürünler, Sipariş Emri'nde veya başka bir yerde sağlanan tüm şartnamelere, talimatlara ve açıklamalara tam olarak uygun olacağını ve Çıktıların, Alıcı tarafından Satıcı'ya açıkça veya zımnen belirtilen her türlü amaç için uygun olacağını garanti edecektir;

- (d) Çıktıların ve Hizmetlerin sağlanmasında kullanılan tüm mallar, malzemeler, standartlar ve tekniklerin en iyi kalitede olmasını ve işçilik, montaj ve tasarım hatalarından arınmış olmasını garanti edecektir;

- (e) Alıcı ile Hizmetler ile ilgili tüm konularda iş birliği yapacaktır;

- (f) Hizmetlerin, geçerli federal, eyalet ve yerel yasalar, düzenlemeler veya emirler, ajans veya dernek standartları ve diğer ilgili hizmet sağlama standartlarına uygun olarak verileceğini ve Satıcı'nın hizmeti gerçekleştirebilmek için gerekli olan lisans veya izinleri alıp sürdüreceğini garanti edecektir. Bu garantiler, diğer tüm açık veya zımni garantilere, yasa veya içtihat hukuku çerçevesindeki haklara ek olarak sağlanmaktadır.

4.3 Bu Madde 4'te verilen garantiler, Alıcı tarafından yapılan inceleme, test, teslimat, kabul, kullanım ve/veya ödemedi sonradan geçerliliğini koruyacak ve Alıcının, haleflerinin, devralanlarının, müşterilerinin ve Alıcının ürünlerinin kullanıcılarının lehine hüküm ifade edecektir. Bu Madde 4'te verilen garantiler Satıcı tarafından sınırlandırılmaz veya reddedilemez.

5. NAKLİYE

5.1 Taşıma. Satıcı, tüm Malların Sipariş Emri ve taşıyıcının gerektirdiği şekilde uygun şekilde paketlenmiş, işaretlendiğinden, yüklendiğinden ve sevk edildiğinden emin olacaktır. Satıcı, gönderileri Alıcı'nın talimatlarına uygun olarak yönlendirecektir.

5.2 Teslimat İşleyişi. Satıcı, Malları: (a) Sipariş Emrinde belirtilen veya Alıcı tarafından yazılı olarak sağlanan teslimat adresine ("Teslimat Adresi"); (b) Sipariş Emrinde taraflarca kararlaştırılan teslimat tarihinde ("Teslimat Tarihi"); ve (c) Teslimat Adresi Alıcı'nın bir ofisine veya işyerine ise, Alıcı'nın normal çalışma saatleri içinde (veya Alıcı tarafından başka şekilde talimat verilmişse) teslim edecektir.

5.3 Gönderi Talimatları. Satıcı, Sipariş Emrinde belirtilen Teslimat Tarihi'ne veya Alıcı'nın yazılı talimatlarına uygun olmayı karşılamak dışında Sipariş Emri kapsamındaki Mallardan hiçbirini üretmeyecek veya bunların üretimi için gerekli malzemelerden hiçbirini tedarik etmeyecek veya bu Mallardan hiçbirini Alıcı'ya göndermeyecektir. Alıcı, Teslimat Tarihi veya diğer yazılı talimatların verilmediği Mallar için sorumlu olmayacaktır. Yetkilendirilenden fazla sevkiyatlar, Alıcı tarafından Satıcı'ya geri gönderilebilir ve Satıcı, böyle bir sevkiyatla ilgili tüm paketlenme, taşıma, sıralama, yükleme ve taşıma giderlerini Alıcı'ya ödemekle yükümlüdür. Alıcı, zaman zaman Sipariş Emrinde belirtilen sevkiyat planlarını veya diğer yazılı talimatlarda yer alan planları değiştirebilir veya bu planların geçici olarak askıya alınmasını talep edebilir.

5.4 Gecikmeler. Satıcı, Malların üretiminde veya teslimatında veya işbu Sözleşme kapsamındaki Hizmetlerin sağlanmasında herhangi bir nedenle bir gecikme veya gecikme tehdidi olması durumunda, Alıcı'yı derhal bilgilendirecek ve bu bildirimde bu gecikme veya gecikme tehdidi ile ilgili tüm bilgileri dahil edecektir. Satıcı, Sipariş Emri veya Alıcı'nın herhangi bir yazılı talimatı tarafından istenen süre içinde teslimatın yapılmamasından

kaynaklanan her türlü zarardan, teslimattaki bu tür bir gecikmenin Madde 21 uyarınca bir Mücbir Sebep Olayından kaynaklandığı durumlar hariç olmak üzere sorumlu olacaktır. Satıcı, başka herhangi bir nedenle Alıcı'nın teslimat programına uymazsa, Alıcı, yasalarca veya bu GHK'ler kapsamında sahip olduğu diğer haklara veya çözüm yollarına ek olarak, Satıcı'ya karşı daha fazla yükümlülük altına girmeden Sipariş Emrini feshedebilir veya bu belge kapsamındaki herhangi bir gönderiyi iptal edebilir.

5.5 Yanlış Miktarda Teslimat. Eğer Satıcı: (a) Sipariş edilen Malların miktarının %95'inden daha azını teslim ederse, Alıcı Malları reddedebilir; veya (b) Sipariş edilen Malların miktarının %105'inden fazlasını teslim ederse, Alıcı kendi takdirine bağlı olarak Malları veya fazla Malları reddedebilir ve reddedilen Malları, riski ve masrafları Satıcıya ait olmak üzere iade edilebilir. Satıcı, sipariş edilen miktardan fazla veya eksik teslimat yaparsa ve Alıcı teslimatı kabul ederse, Mallar için faturada orantılı bir fiyat ayarlaması yapılacaktır.

5.6 Parçalı Teslimat. Satıcı, Sipariş Emrinde aksi kararlaştırılmadıkça veya Alıcıdan önceden yazılı onay almadıkça, Malları parçalı olarak teslim etmeyecektir. Malların parçalı teslim edilmesi kararlaştırılmışsa, her bir parça ayrı ayrı faturalandırılabilir ve ödemesi yapılabilir. Herhangi bir tereddüte mahal vermemek adına, Satıcı'nın herhangi bir parçayı gecikmeli teslim etmesi, hiç teslim etmemesi veya bir parçadaki ayıp, Alıcı'ya Madde 6.3'te belirtilen çözüm yollarını uygulama hakkı tanır.

6. MUAYENE, KABUL VE ALICI'NIN HAKLARI

6.1 Tüm Mallar, Alıcı tarafından ve mümkün olduğu ölçüde, Alıcı'nın müşterileri tarafından her zaman, her yerde ve her durumda Alıcı tarafından kabul edilmeden önce muayene ve teste tabi tutulacaktır.

6.2 Ödeme, Malların nihai olarak kabul edildiği anlamına gelmez. Alıcı, teslimattan sonra incelemek için makul bir süreye

sahip olana kadar veya Mallarda gizli bir ayıp olması durumunda, gizli ayıbın ortaya çıkmasından makul bir süre sonrasına kadar Malları kabul etmiş sayılmayacaktır. 6.3 Eğer Mallar teslimat sırasında veya Garanti Süresi boyunca herhangi bir geçerli spesifikasyon, çizim, örnek veya açıklama ile uyumsuz ise veya Satıcı'nın Madde 4 (Açık Garantiler) altında belirttiği taahhüt ve garantilere aykırıysa ya da bu GHK'lere uygun değilse, Alıcı, diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlamaksızın ve Malları kabul edip etmediğine bakılmaksızın, aşağıdaki hak ve çözümlerden birini veya birkaçını kullanabilir:

6.3.1 Malları (tamamını veya bir kısmını) tutarak, Malların fiyatında uygun bir düzenleme yapabilir; veya 6.3.2 Malları (tamamını veya bir kısmını) reddederek, risk ve masrafı Satıcı'ya ait olmak üzere, Satıcı'ya iade edebilir.

6.4 Yukarıdaki 6.3.2 Madde uyarınca Mallar reddedildiyse, Alıcı'nın seçeneği şunlar olacaktır:

(a) Satıcı'dan, masrafları yalnızca Satıcı'ya ait olmak üzere, reddedilen Malları onarmasını talep etmek; (b) Satıcı'dan, reddedilen Malları, birebir aynı Mallarla değiştirmesini talep etmek; veya

(c) Sipariş Emrini feshederek, Satıcı'dan Mallar için Alıcı tarafından yapılan tüm ödemelerin geri ödemesini talep etmek.

6.5 Bu Madde 6'da belirtilen çözümlere ek olarak, Alıcı, Alıcı'nın üçüncü bir kişiden ikame mal temin etmek için maruz kaldığı masrafları Satıcı'dan geri almak da dahil olmak üzere, Satıcı'nın Sipariş Emri kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmemesine herhangi bir şekilde atfedilebilecek diğer maliyetler, kayıplar veya harcamalar için tazminat talep edebilir.

6.6 Bu GHK'ler, Satıcı tarafından sağlanan onarılmış veya değiştirilen Mallara da uygulanacaktır.

6.7 Alıcının işbu GHK kapsamındaki hakları ve çözüm yolları, yürürlükteki mevzuat ve genel hukuk çerçevesinde

sahip olduğu hak ve çözüm yollarına ek niteliğindedir. Alıcı'nın herhangi bir hak veya çözüm yolundan feragat etmesi, ileride aynı veya benzer bir durum kapsamında doğabilecek hak veya çözüm yollarını etkilemeyecektir.

7. DEĞİŞİKLİKLER

7.1 Çizimler, spesifikasyonlar, açıklamalar, sevkiyat talimatları, miktarlar ve/veya teslimat programlarında yalnızca Alıcının önceden yazılı bildirimi veya onayı ile değişiklik yapılabilir. Bu tür bir değişikliğin, Sipariş Emri kapsamındaki Malların üretimi veya Hizmetlerin yerine getirilmesi için gereken maliyet veya süreyi artırması veya azaltması halinde, Satıcı bu durumu derhal Alıcıya bildirecektir. Alıcı, satın alma fiyatında, teslimat programında veya her ikisinde de adil bir ayarlama yapacaktır.

7.2 Madde 7.1'de belirtilen durumlar haricinde, Sipariş Emri veya işbu Genel Hükümler ve Koşullar üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik, yazılı olmadıkça ve taraflarca (veya yetkili temsilcileri) imzalanmadıkça geçerli olmayacaktır.

8. ÖDEME KOŞULLARI

8.1 Satıcı Faturası. Satıcı, her bir Sipariş Emri için, teslimat tarihinde veya teslimattan sonraki herhangi bir zamanda Alıcı'ya fatura kesme hakkına sahiptir. Her fatura, ilgili Sipariş Emrine ait sipariş numarasını içermelidir. Satıcı, Alıcı'ya geçerli bir fatura düzenlememesi halinde:

(a) ilgili Malların teslimi veya ilgili Hizmetlerin sağlanmasından itibaren 3 (üç) ay içinde fatura düzenlememesi durumunda, Alıcı, geçerli fatura kapsamında ödenmesi gereken tutar üzerinden %10 oranında indirim talep etme hakkına sahip olacaktır;

(b) ilgili Malların teslimi veya ilgili Hizmetlerin sağlanmasından itibaren 6 (altı) ay içinde fatura düzenlememesi durumunda, Alıcı, geçerli fatura kapsamında ödenecek tutar üzerinden ek %30 indirim talep etme hakkına sahip olacaktır;

(c) ilgili Malların teslimi veya ilgili Hizmetlerin sağlanmasından itibaren 12 (on iki) ay içinde fatura düzenlememesi

durumunda, Alıcı, faturaya konu olan tutarları iptal etme hakkına sahip olacak ve ödeme yükümlülüğü tamamen ortadan kalkacaktır.

8.2 Ödeme. Alıcı, Madde 3 uyarınca, Satıcı tarafından kesilen faturada belirtilen Mal ve/veya Hizmet bedelini, ilgili Mal ve/veya Hizmetlerin tam ve eksiksiz şekilde teslim edilmesi veya ifa edilmesini takiben (aksi kararlaştırılmadıkça) 60 (altmış) gün içinde Satıcı'ya ödeyecektir. Ödeme, Satıcı tarafından yazılı olarak bildirilen banka hesabına yapılacaktır.

8.3 Vergiler. Tüm eyalet ve federal tüketim vergileri, satış ve kullanım vergileri (KDV dahil) faturada ayrıca belirtilecektir. Alıcı, Satıcı'dan geçerli bir KDV faturası aldıktan sonra, Mal ve/veya Hizmetlerin tedarikinden tahsil edilecek KDV ile ilgili ek tutarları Satıcı'ya ödeyecektir.

8.4 Gecikme Faizi. Taraflardan biri, Sipariş Emri kapsamında diğer tarafa ödemesi gereken herhangi bir tutarı son ödeme tarihine kadar ödemezse, temerrüde düşen taraf, vadesi geçmiş tutar tamamen ödenene kadar gecikme faizi ödemekle yükümlü olacaktır. Bu faiz, mahkeme kararı öncesinde veya sonrasında uygulanabilir. Bu Madde 8.4 kapsamındaki gecikme faizi, İngiltere Merkez Bankası'nın geçerli temel faiz oranına ek olarak yıllık %3 oranında günlük bazda tahakkuk edecektir. Ancak, temel faiz oranının %0'ın altında olduğu dönemlerde, faiz oranı yıllık %3 olarak sabitlenecektir. Aşağıdaki Madde 8.5 kapsamında, iyi niyetle yapılan bir ödeme itirazı söz konusu olduğunda, faiz yalnızca anlaşmazlık çözüldükten sonra ve ilgili ödemenin vadesi ile fiili ödeme tarihi arasındaki süre için ödenecektir.

8.5 Ödeme İhtilaflarının Çözümü . Alıcı, herhangi bir fatura veya vadesi gelen ödeme bildirimine itiraz etmesi halinde, bu durumu derhal yazılı olarak Satıcı'ya bildirecektir. Taraflar, anlaşmazlığı mümkün olan en kısa sürede çözmek amacıyla iyi niyet çerçevesinde müzakere edecektir. Satıcı, ihtilaflı faturanın veya ödeme talebinin doğruluğunu kanıtlamak için makul ölçüde gerekli olan tüm belgeleri

ve kanıtları sağlayacaktır. Bir faturanın yalnızca belirli bir kısmına itiraz edilmesi durumunda, ihtilaf konusu olmayan tutar, Madde 8.2'de belirtilen vade tarihinde ödenecektir. Satıcı'nın Malların ve/veya Hizmetlerin tedarikine ilişkin yükümlülükleri, herhangi bir ödeme anlaşmazlığı nedeniyle durdurulamaz veya ertelenemez.

9. FESİH

9.1 Gerekçesiz Fesih

Alıcı, Mal ve/veya Hizmetlerin tesliminden/yerine getirilmesinden önce herhangi bir zamanda, Satıcı'ya yazılı fesih bildiriminde bulunarak, ilgili Sipariş Emrini tamamen veya kısmen derhal feshedebilir. Satıcı, işbu Madde 9.1 uyarınca fesih bildirimini tebliğ aldıktan sonra ve Alıcı tarafından aksi talimat verilmedikçe aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmekle yükümlüdür:

9.1.1 Sipariş Emri kapsamındaki tüm Mal üretimini ve/veya Hizmet sunumunu derhal durdurmak.

9.1.2 Bildirime konu edilen Mal ve/veya Hizmetlerin üretimine ilişkin tüm siparişleri ve alt yüklenici sözleşmelerini feshetmek.

9.1.3 Söz konusu sipariş ve alt yüklenici sözleşmelerinin feshinden doğan tüm talepleri sonuçlandırmak.

9.1.4 Alıcı'ya mülkiyeti devretmek ve teslim etmek:

(a) Sipariş Emri gerekliliklerine uygun olan ve Alıcı tarafından üretim için yetkilendirilen miktarı aşmayan tüm tamamlanmış Malları ve/veya Çıktıları; ve (b) Sipariş Emri kapsamında özel olarak üretilmiş veya temin edilmiş ve ilgili Malların üretimi için gerekli olan ancak Satıcı tarafından kendi üretimi veya diğer müşterileri için makul şekilde kullanılamayacak türde ve kalitede olan makul miktardaki (ancak Alıcı tarafından yetkilendirilen miktarı aşmayan) üretim aşamasındaki Malları ve/veya Çıktıları ve malzemeleri.

9.1.5 Madde 10.3 uyarınca Alıcı tarafından talep edilmesi halinde Alıcı'nın Mülkiyetini korumak veya yeniden teslim etmek için gerekli tüm önlemleri almak.

9.2 Fesih Halinde Satıcı'ya Ödenecek Tazminat

Alıcı, Madde 9.1 kapsamında Sipariş Emri'ni feshetmesi halinde, Satıcıya aşağıdaki ödemeleri mükerrerlik oluşturmaksızın gerçekleştirecektir:

9.2.1 Sipariş Emri'ne uygun olarak tamamlanmış tüm Mal ve/veya Hizmetler için ödenecek Sözleşme bedeli.

9.2.2 Sipariş Emri kapsamında Satıcı tarafından yapılan ve makul şekilde hesaplanabilir nitelikte olup feshedilen siparişin ilgili kısmına tahsis edilebilen gerçek maliyetler. Buna, Madde 9.1.4 kapsamında Alıcı'ya teslim edilen üretim aşamasındaki Malların ve/veya Hizmetlerin yanı sıra kullanılan malzemelerin fiili maliyeti de dahildir.

9.2.3 Satıcı'nın, Alıcı'nın mallarını koruma veya iade etme amacıyla yaptığı makul giderler.

Bu Madde 9.2, Alıcı'nın Sipariş Emri'ni Madde 9.3 uyarınca feshetmesi durumunda uygulanmaz.

9.3 Haklı Nedenle Fesih

Alıcı, diğer hak ve hukuk yollarına halel getirmeksizin, aşağıdaki durumlarda Satıcı'ya yazılı bildirimde bulunarak Sipariş Emrini derhal feshedebilir:

9.3.1 Satıcı, Sipariş Emrini veya işbu GHK'lerin herhangi bir maddesini önemli ölçüde ihlal ederse ve (böyle bir ihlalin giderilebilir olması halinde) Satıcı, kendisine ihlalin yazılı olarak bildirildiği tarihten itibaren 15 gün içinde bu ihlali gidermezse;

9.3.2 Satıcı'nın, iflas idaresine girmesi, geçici tasfiye sürecine girmesi veya alacaklılarıyla herhangi bir konkordato veya uzlaşma anlaşması yapması (borçlarını ödeyebilir durumda yapılan bir yeniden yapılandırma hariç), moratoryum ilan etmesi, tasfiye edilmesi (gerek kendi isteğiyle gerekse mahkeme kararıyla, borçlarını ödeyebilir durumda yapılan bir yeniden yapılandırma amacı taşımadığı sürece), varlıklarına herhangi bir kayyım atanması veya ticari faaliyetlerini sonlandırması ile ilgili herhangi bir işlem veya girişimde bulunması;

9.3.3 Satıcı, iflas etme, alacaklıları ile herhangi bir uzlaşma veya konkordato anlaşması yapma, varlıklarına kayyım atanması veya ticari faaliyetlerini durdurma sürecine girme ile ilgili herhangi bir adım veya işlem gerçekleştirirse;

9.3.4 Satıcı, ticari faaliyetlerinin tamamını veya önemli bir kısmını askıya alır, askıya alma tehdidinde bulunur, durdurur veya durdurma tehdidinde bulunursa;

9.3.5 Satıcı'nın mali durumu, Sipariş Emri veya işbu GHK'ler kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirme kabiliyetinin tehlikeye düştüğünü makul bir şekilde haklı çıkaracak düzeyde kötüleşirse.

9.4 Diğer Haklara Etkisi Olmaması

Sipariş Emrinin feshedilmesi veya sona ermesi, nasıl gerçekleştiğine bakılmaksızın, Sipariş Emrinin veya bu GHK'lerin fesih veya sona erme tarihinde veya öncesinde mevcut olan herhangi bir ihlali ile ilgili olarak tazminat talep etme hakkı da dahil olmak üzere, Alıcı'nın fesih veya sona erme tarihi itibarıyla tahakkuk eden haklarını ve çözüm yollarını etkilemeyecektir.

10. ALICI'NIN ARAÇ, ALET VE EKİPMANLARININ İADESİ

10.1 Taraflarca aksi yazılı olarak kararlaştırılmadıkça, Alıcı tarafından Satıcı'ya sağlanan veya Satıcı'nın maliyetinin Alıcı tarafından karşılandığı tüm araçlar, ekipman, belgeler ve diğer materyaller (bunların değiştirilmiş halleri ve eklenmiş materyaller dahil olmak üzere), Alıcı'nın mülkiyetinde kalacaktır ("Alıcının Mülkiyeti").

10.2 Alıcının Mülkiyeti her zaman:

(a) Satıcı tarafından uygun şekilde saklanıp bakımının yapılacağı,

(b) Satıcı tarafından yalnızca Sipariş Emrinin yerine getirilmesi amacıyla kullanılacak,

(c) Kişisel mülk olarak kabul edilecek, demirbaş olarak değerlendirilmeyecek,

(d) Alıcı'nın sahipliğini belirleyecek şekilde uygun şekilde işaretlenecek, Alıcı'nın tazminat hakkına ve ilgili parça numaralarına (uygulanabilir olduğu ölçüde)

özel referans yapılacak,
(e) Satıcı'nın veya üçüncü şahısların mülküyle karıştırılmayacak,
(f) Alıcı'nın yazılı onayı olmadan Satıcı'nın işyerinden taşınmayacak,
(g) Satıcı, kendi riski ve masrafı altında muhafaza edecektir.

10.3 Satıcı, Alıcı'nın yazılı talebi üzerine, Alıcı'nın Mülkiyetinin Alıcı'ya ait olduğunu güvence altına almak için "Alıcı" adına bir finansman beyanı imzalayarak sunacaktır. Alıcı'nın yazılı talebi halinde, Satıcı, mülkü orijinal olarak teslim aldığı koşullarda (makul aşınma ve yıpranma hariç) Alıcı'ya iade etmekle yükümlüdür. Bu süreçte ortaya çıkacak tüm masraflar Satıcı'ya ait olacaktır. Alıcı, Alıcı'nın Mülkiyeti ve buna ilişkin Satıcı'nın kayıtlarını denetlemek amacıyla, makul zaman dilimlerinde Satıcı'nın tesislerine erişim hakkına sahip olacaktır.

10.4 Yukarıdaki hükümlere ek olarak, Alıcı tarafından aksi kararlaştırılmadıkça, Satıcı tüm araç ve ekipmanları sağlamaktan, iyi durumda tutmaktan ve gerektiğinde değiştirmekten sorumludur. Satıcı, bu ekipmanları tam değerinde yangın ve genişletilmiş teminat sigortası ile güvence altına alacaktır. Alıcı, herhangi bir kalıp, araç veya sarf malzemesinin doğruluğunu, mevcudiyetini veya uygunluğunu garanti etmez. Satıcı, Alıcı tarafından sağlanan tüm araç, kalıp ve malzemeleri kullanmadan önce dikkatle incelemeyi ve onaylamayı taahhüt eder. Satıcı, bu ekipmanları Alıcı'nın belirlediği talimatlar doğrultusunda kullanmakla yükümlüdür.

11. ZARARLI İÇERİKLER VEYA HATALI TASARIM

11.1 Satıcı, Sipariş Emri kapsamındaki Malların herhangi bir içeriğinin veya bileşeninin şahıs veya malvarlığına zararlı olduğunu veya zararlı olabileceğini veya Malların tasarımının veya yapımının şahıs veya malvarlığına zarar veren veya verebilecek herhangi bir şekilde ayıplı olduğunu fark ettiğinde, Satıcı bu durumu derhal Alıcı'ya bildirecek ve konuyla ilgili tüm bilgileri eksiksiz olarak sağlayacaktır.

12. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI / BULUŞLARIN LİSANSLANMASI

12.1 Alıcı, tüm Fikri Mülkiyet Haklarına ilişkin tüm hak, mülkiyet ve menfaatlerin tek sahibidir ve Alıcı tarafından işbu Sözleşme kapsamında herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkına ilişkin lisans verilmemektedir.

12.2 Eğer Sipariş Emri kapsamında Malların üretimi veya temini ve/veya Hizmetlerin sağlanması, mühendislik dahil olmak üzere deneysel, geliştirme veya araştırma faaliyetlerini içeriyorsa, bu faaliyetler sırasında geliştirilen tüm bilgiler, Alıcı'ya ait olacak ve patentli olup olmamasına bakılmaksızın gizli bilgi (Madde 13.2'de tanımlandığı şekilde) ve Alıcı'nın Fikri Mülkiyet Hakları olarak kabul edilecektir. Satıcı, herhangi bir buluşun patentlenmesi veya başka şekilde geliştirilmesi ya da Alıcı'nın menfaatine korunması için gerekli veya uygun olan herhangi bir belgeyi imzalamak ve diğer eylemleri gerçekleştirmek konusunda işbirliği yapacak (ve çalışanlarının da işbirliği yapmasını sağlayacaktır).

12.3 Sipariş Emri bu tür deneysel, geliştirme veya araştırma faaliyetlerini içermiyorsa, ancak kapsamındaki Mallar ve/veya Hizmetler Alıcı tarafından sağlanan çizimlere veya spesifikasyonlara uygun olarak üretilecekse, Satıcı işbu belge ile Alıcıya, Sipariş Emri kapsamındaki Malların ve/veya Hizmetlerin üretiminde Satıcı tarafından tasarlanan, geliştirilen veya uygulamaya indirgenen Mallarda ve/veya Hizmetlerde herhangi bir iyileştirme yapmak, yaptırmak, kullanmak ve satmak için geri alınamaz, münhasır olmayan ve telifsiz bir lisans verir.

12.4 Satıcı, Alıcıya, Mallara ve/veya işbu Sözleşme kapsamında satılan Çıktılara dahil edilmiş herhangi bir işletim yazılımı lisansı da dahil olmak üzere, kalıcı, tamamen ödenmiş, münhasır olmayan ve dünya çapında geçerli bir lisans verir. Ayrıca, Alıcı, bağlı şirketlerinden herhangi birine alt lisans verme hakkına sahip olacaktır. Bu lisans, Malları ve/veya Çıktıları veya bunların türevlerini, mevcut veya gelecekte Alıcı tarafından gerekli

görülen diğer patentler kapsamında üretme, ürettirme, kullanma ve satma yetkisini içerir. Madde 12.4 kapsamındaki bu lisans, Alıcı veya bağlı şirketlerinden herhangi biri tarafından ya da Alıcı adına üretilen ürünlerin üretimi, kullanımı veya satışı için geçerlidir.

13. GİZLİLİK

13.1 Satıcı, Alıcı'nın kendisiyle sözleşme yaptığını veya işbu GHK'ler veya Sipariş Emri kapsamındaki hüküm ve şartları, Alıcı'nın önceden yazılı onayı olmaksızın ifşa edemez.

13.2 Alıcı tarafından Sipariş Emri ile bağlantılı olarak Satıcı'ya doğrudan veya dolaylı olarak herhangi bir şekilde ifşa edilen ya da Alıcı tarafından gizli olarak tanımlanan veya bu şekilde değerlendirilen her türlü pazarlama planı, fikir, numune, tasarım, formülasyon, ticari sır, finansal veri veya diğer bilgiler ile Satıcı'nın bu bilgilerden türettiği veya Sipariş Emri kapsamında Malların ve/veya Hizmetlerin sağlanması sırasında geliştirdiği bilgiler ve ayrıca Sipariş Emri'nin varlığı ve içeriği (hep birlikte "Gizli Bilgi" olarak anılacaktır) münhasıran Alıcı'ya ait olup, Satıcı, çalışanları ve temsilcileri tarafından gizli tutulacak ve Alıcı'nın onayı olmaksızın üçüncü kişilere açıklanmayacak veya Sipariş Emri'nin ifası haricinde başka bir amaçla kullanılmayacaktır.

13.3 Ancak, işbu Madde 13.2'ye bakılmaksızın, aşağıdaki durumların varlığı Satıcı tarafından yazılı kayıtlarla ispatlanabildiği ölçüde, söz konusu bilgiler Gizli Bilgi olarak kabul edilmeyecek ve ifşa yasağına tabi olmayacaktır: (i) Satıcı tarafından önceden biliniyor olması, (ii) bilgiyi alan tarafın kusuru olmaksızın genel olarak kamuya açık hale gelmiş olması, (iii) herhangi bir gizlilik yükümlülüğünü ihlal etmeksizin üçüncü bir tarafça Satıcı'ya açıklanmış olması veya (iv) yürürlükteki mevzuat veya hukuki süreç gereği ifşasının zorunlu olması.

13.4 Satıcı, Alıcı'nın talebi üzerine veya her halükarda Sipariş Emri'nin sona ermesi ya da feshi halinde, tüm Gizli Bilgileri, ham veriler, kayıtlar, notlar, raporlar ve bunların

fotoğrafik kopyaları, el yazısı notları, alıntılar veya diğer elektronik ya da basılı kopyaları da dahil olmak üzere, derhal Alıcı'ya iade etmeyi kabul eder.

14. TAKAS VE MAHSUP

14.1 Alıcı, her zaman ve herhangi bir zamanda, Satıcı'nın Alıcı'ya borçlu olduğu herhangi bir tutarı, Sipariş Emri ile bağlantılı olarak Alıcı tarafından ödenmesi gereken herhangi bir tutarla takas ve mahsup etme hakkına sahip olacaktır. "Bağlı şirket", Satıcı veya Alıcı'nın, duruma göre, kontrol ettiği, kontrolü altında bulunduğu veya ortak kontrol altında bulunduğu herhangi bir şirket, firma veya dernek anlamına gelir.

15. YASAL DÜZENLEMELERE UYUM

15.1 Satıcı, Malların ve/veya Hizmetlerin veya bunların üretiminin ilgili yasalara uygunluğu ve yükümlülükleriyle bağlantılı olarak, yürürlükte olan veya ilerleyen süreçte yürürlüğe girecek tüm yasa, yönetmelik, tüzük ve diğer resmi düzenlemelere uyacağını taahhüt eder. Ayrıca, Satıcı, Sipariş Emri ve işbu GHK kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli olan tüm lisans, izin, yetki, onay ve ruhsatlara her zaman sahip olmasını ve bunları sürdürmesini sağlayacaktır.

15.2 Satıcı, ilgili tüketici pazarında piyasaya sürülen ürünlere uygulanabilir olan ambalaj malzemelerinin tasarımı, spesifikasyonu veya içeriğine ilişkin düzenlemeler kapsamında, Malların, izin verilen eşik değerleri aşan kimyasal maddeleri içermediğini teyit etmektedir.

16. TAZMİNAT

16.1 Satıcı, Alıcı ve bağlı şirketlerini, bunların yöneticilerini, memurlarını, çalışanlarını, acentelerini ve müşterilerini ("Tazmin Edilenler"), yasaların izin verdiği en geniş ölçüde, her türlü kayıp, yükümlülük, maliyet, masraf, dava, eylem, talep, hasar ve diğer tüm yükümlülük ve işlemlere karşı ve bunlarla sınırlı olmamak üzere, Tazmin Edilenler aleyhine verilen tüm kararlar ve bunlara uygulanan tüm para cezaları ve cezalar ve tüm avukatlık ücretleri ve diğer dava masrafları

("Yükümlülükler") dahil olmak üzere tazmin etmeyi, zararsız tutmayı ve savunmayı kabul eder:

16.1.1 Malların ve/veya Hizmetlerin tedarikinden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak üçüncü bir tarafça Tazmin Edilene karşı yapılan herhangi bir talep, söz konusu talep Satıcı, çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri tarafından Sipariş Emrinin ihlalinden, ihmalkâr ifasından veya ifa edilmemesinden veya gecikmesinden kaynaklandığı ölçüde

16.1.2 Mallardaki ayıbın Satıcının, çalışanlarının, temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin eylemlerinden veya ihmallerinden kaynaklandığı ölçüde, ayıplı Mallardan (herhangi bir ürün geri çağırma talebi, ürün sorumluluğu talebi veya Satıcının garanti taleplerinin ihlali nedeniyle ortaya çıkanlar dahil) kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ölüm, kişisel yaralanma veya mal hasarı için üçüncü bir tarafça bir Tazmin Edilenlere karşı yapılan herhangi bir talep;

16.1.3 Hizmetlerin ve Çıktıların alınması, kullanılması veya tedarik edilmesi nedeniyle Tazmin Edilenlere karşı yapılan herhangi bir talep, söz konusu talebin Satıcı'nın, çalışanlarının, temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin eylemlerine veya ihmallerine atfedilebildiği ölçüde;

16.1.4 Malların ve/veya Hizmetlerin üretimi, tedariki veya kullanımından kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak üçüncü bir kişinin Fikri Mülkiyet Haklarının fiili veya iddia edilen ihlalinden Tazmin Edilenlere karşı yapılan herhangi bir talep.

16.2 Satıcı'nın Madde 16.1'de belirtildiği üzere Alıcı'yı tazmin etme yükümlülüğü, yalnızca Alıcı'nın ihmalinden kaynaklanan Yükümlülükler için geçerli olmayacaktır.

16.3 Malların ve/veya Hizmetlerin veya bunların herhangi bir kısmının satın alınması, kullanılması veya satılmasının ihlal teşkil ettiğine karar verilmesi veya Madde 16.1.4 uyarınca emredilmesi halinde, Satıcı, masrafları kendisine ait olmak üzere, Alıcı ve müşterileri için söz konusu Malların satın alınması,

kullanılması ve satılmasına devam etme hakkını temin edecek veya Alıcının onayı ile söz konusu Malları ihlal teşkil etmeyecek şekilde değiştirecek veya söz konusu Malları kaldıracak ve satın alma fiyatı ile nakliye ve kurulum masraflarını iade edecektir.

17. SİGORTA

17.1 Satıcı, aşağıdaki tutarlardan az olmamak kaydıyla sigorta teminatını sürdürecektir:

17.1.1 İşveren Mali Mesuliyet Sigortası - £250.000; ve

17.1.2 Kapsamlı Genel Sorumluluk Sigortası (Ürün ve Tamamlanmış İş Sorumluluğu ve Genel Sözleşmesel Sorumluluk dahil) - kişi başına £1.000.000, olay başına £1.000.000 (kişisel yaralanmalar için) ve olay başına £1.000.000 (mala gelen zararlar için).

17.2 Alıcı'nın talebi üzerine, Satıcı, sigorta poliçelerine ilişkin teminat tutarlarını, poliçe numaralarını ve vade tarihlerini belirten sigorta poliçelerini Alıcı'ya sunacaktır. Söz konusu poliçede, sigorta kapsamının sona erdirilmesi veya miktar ya da kapsam açısından azaltılması durumunda Alıcı'ya en az 30 gün önceden yazılı bildirimde bulunulacağı belirtilmelidir. Satıcı'nın bu hükmü ihlal etmesi durumunda Alıcı, Sipariş Emri kapsamındaki Malların ve/veya Hizmetlerin teslim edilmeyen kısmını iptal etme hakkına sahip olacak ve iptalden önce teslim edilen uygun Mallar ve/veya Hizmetler dışında başka ödeme yapması gerekmeyecektir.

18. BİLGİ VE VERİLER.

18.1 Alıcı'nın talebi üzerine Satıcı, Alıcı'nın Sipariş Emri kapsamında teslim edilen Malları ve/veya Hizmetleri alması, anlaması, işletmesi ve sürdürmesi için makul olarak gerekli olan tüm bilgi ve verileri Alıcı'ya sağlayacaktır.

18.2 Taraflardan her biri, Sipariş Emrinin yerine getirilmesinin bir parçası olarak işlenen kişisel veriler (yani iş iletişim bilgileri) bakımından veri sorumlusu olacaktır. Bu tür kişisel verilerle ilgili olarak, taraflardan her biri yürürlükteki veri koruma mevzuatı kapsamındaki yükümlülüklerine

uyacaktır (ve taraflardan hiçbir, diğer tarafın yürürlükteki veri koruma mevzuatını ihlal etmesine neden olacak şekilde bu GHK'ler kapsamındaki haklarını kullanmayacak veya yükümlülüklerini yerine getirmeyecektir).

19. ÜRÜN UYUMLULUĞU.

19.1 Satıcı, Alıcı'nın talep ettiği her türlü bilgiyi (Alıcı tarafından belirtilmesi halinde test sonuçları da dahil) temin edecek ve Malların materyal bileşenini doğrulamak amacıyla, yerel mevzuata uygun Mal Güvenlik Veri Sayfaları (MSDS) veya eşdeğer belgeleri sağlayacaktır. Bu, Alıcı'nın MSDS sağlaması gerektiği herhangi bir ülkede yasal olarak MSDS gerektiren Mallar için geçerli olacaktır

19.2 Satıcı, Mal'ı Alıcı'ya yasal olarak temin edebilmesi için gerekli olan her türlü ön kayıt, kayıt, bildirim veya listeleme işlemleri ile ilgili belgeleri hazırlayıp yerine getirecek ve her türlü bilgi başvurusunda bulunacaktır. Bu, Mal'ı tedarik etme sürecinde yer alan maddeler, karışımlar, bileşenler veya diğer malzemelere ilişkin olacaktır.

19.3 Satıcı, Alıcı ve/veya Alıcı'nın müşterilerinin, Tüketici Bölgesi'ndeki geçerli yasalara uyum sağlayabilmesi için gerekli olan her türlü belge ve bilgiyi temin edecek, ayrıca Alıcı ve/veya Alıcı'nın müşterilerinin Tüketici Bölgesi'nde gerekli olan herhangi bir izin veya onayı almak için başvurabilecekleri belgeleri ve bilgileri hazırlayıp sağlayacaktır.

20. TEDARİK SÜREKLİLİĞİ.

20.1 Taraflardan hiçbir, Sipariş Emri kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmemesi veya yerine getirmedeki herhangi bir gecikme nedeniyle sorumlu olmayacaktır, eğer bu gecikme veya yerine getirmeme, etkilenen tarafın kontrolü dışında ve makul bir şekilde önceden tahmin edilemeyen ya da engellenemeyen, devlet veya kamu otoriteleri tarafından yapılan bir eylem, doğal afet, savaş, isyan, grev (taraflardan birinin içindeki grevler hariç), yangın, sel, iç ayaklanma, terörizm veya pandemi gibi bir olaydan kaynaklanıyorsa ("Mücbir Sebep Olayı").

Ancak bu durumun geçerli sayılması için: (a) Yükümlülüğünü yerine getiremeyen tarafın,

(i) Mücbir Sebep Olayı'nın niteliğini derhal diğer tarafa yazılı olarak bildirmiş olması ve (ii) bu durumun etkilerini en aza indirmek için tüm makul çabayı göstermiş olması gerekir. Ve (b) Yukarıdaki liste kapsamlı olup, burada belirtilmeyen başka hiçbir olay Mücbir Sebep Olayı olarak kabul edilmeyecektir. Bu gibi durumlarda, yükümlülüğünü yerine getiremeyen taraf için ifa süresi uygun şekilde uzatılacaktır. Ancak, bir Mücbir Sebep Olayı meydana gelirse veya makul şekilde 45 (kırk beş) günden fazla bir gecikmeye sebep olacağı öngörülüyorsa, Alıcı, Satıcı'ya yazılı bildirimde bulunarak Sipariş Emri'ni derhal geçerli olmak üzere herhangi bir tazminat ödeme yükümlülüğü olmaksızın feshedebilir.

20.2 Satıcı, Mal ve/veya Hizmetlerin tedarikini (bunları sağlamak için kullanılan kişiler ve tesislerle birlikte) sürdürebilmek ve Satıcı'nın işini veya tedarikini etkileyebilecek beklenmedik kesintiler veya olayların etkisini en aza indirmek için bir iş sürekliliği ve felaket kurtarma planı ("BCP") oluşturacak ve sürdürecektir. Satıcı, BCP'yi güncel tutacak ve bu planın hükümlerine uygun olarak herhangi bir zamanda uygulanabilir durumda olmasını sağlayacaktır. Satıcı, BCP'yi en az yılda iki kez test edecektir. Her testten sonra, Satıcı, derhal testin belirlediği herhangi bir başarısızlık veya eksiklikleri gidermek için makul şekilde gerekli tüm eylemleri veya düzeltici önlemleri uygulayacaktır. Alıcı, makul bir bildirimle her zaman BCP'nin bir kopyasını görme talebinde bulunabilir ve planın uygun şekilde test edildiğine dair kanıtları talep edebilir (Alıcı, bu bilgileri kendi gizli bilgilerini koruduğu aynı standarda göre koruyacaktır). Alıcı, makul görüşüne göre BCP'nin kendi menfaatlerini yeterince korumadığı durumlarda, BCP'de değişiklik yapılmasını talep edebilir. Mücbir Sebep Olayının meydana gelmesinden sonra Satıcı, yine de BCP'yi uygulamakla yükümlüdür. Satıcı, eğer Mücbir Sebep

Olayının ortaya çıkması veya devam etmesi, Satıcı'nın bu madde 20.2'de belirtilen yükümlülöklere uymamasından veya BCP'yi tam olarak uygulamamasından kaynaklanıyorsa, 20.1 maddesi kapsamında mücbir sebep muafiyetinden yararlanamaz.(Ancak bu uyumsuzluk da BCP'nin işletilmesini etkileyen bir Mücbir Sebep Olayından kaynaklanıyorsa, Satıcı yine de muafiyetten yararlanabilir.)

21. GENEL HÜKÜMLER.

21.1 Feragat. Herhangi bir hak veya yolun feragati yalnızca yazılı olarak yapılır ve herhangi bir sonraki ihlal veya kusurun feragati olarak kabul edilmez. Herhangi bir hakkın veya yolun kullanılmasında gecikme veya başarısızlık, o hak veya yolun ya da başka bir hakkın veya yolun feragat edilmesi anlamına gelmez; ayrıca bu durum, söz konusu hakkın veya yolun ya da başka bir hakkın veya yolun ilerideki kullanımını engellemez veya kısıtlamaz.

21.2 Bölünebilirlik. İşbu GHK'lerin herhangi bir hükmünün veya kısmi hükmünün geçersiz, yasa dışı veya uygulanamaz olması halinde, söz konusu hüküm silinmiş sayılacaktır, ancak bu durum işbu GHK'lerin geri kalanının geçerliliğini ve uygulanabilirliğini etkilemeyecektir. Bu GHK'lerin herhangi bir hükmünün bu Madde 21.2 kapsamında silinmiş sayılması halinde Taraflar, mümkün olan en geniş ölçüde orijinal hükmün amaçlanan ticari sonucuna ulaşan yeni bir hüküm üzerinde anlaşmak için iyi niyetle müzakere edeceklerdir.

21.3 Tebligatlar.

21.3.1 Sipariş Emri veya bu GHK'lerle ilgili olarak bir Tarafa yapılacak herhangi bir bildirim yazılı olmalı ve o Tarafa, o Tarafın tescilli adresine (eğer bir şirketse) veya esas işyeri adresine (diğer hallerde) ya da o Tarafın diğer Tarafa yazılı olarak bildirdiğı başka bir adrese yönlendirilmelidir. Bu bildirim, Madde 21.3'e uygun olarak yapılmalıdır.

21.3.2 Tebligatlar bizzat teslim edilecek, ön ödemeli birinci sınıf posta veya diğer bir sonraki iş günü teslimat hizmeti, ticari

kurye veya e-posta ile gönderilecektir. Bir tebligatın alındığı kabul edilecektir: bizzat teslim edilmesi halinde, yukarıda belirtilen adrese bırakıldığında; ön ödemeli birinci sınıf posta veya diğer bir sonraki iş günü teslimat hizmeti ile gönderilmesi halinde, postalamadan sonraki ikinci İş Günü saat 9.00'da; ticari kurye ile teslim edilmesi halinde, kuryenin teslimat makbuzunun imzalandığı tarih ve saatte; veya e-posta ile gönderilmesi halinde, iletimden bir İş Günü sonra.

21.3.3 Bu Madde 21.3'ün hükümleri, herhangi bir yasal işlemde herhangi bir tutanağın veya diğer belgelerin tebliğı için geçerli olmayacaktır.

21.4 Üçüncü Taraf Hakları. Bu GHK'ler, 1999 tarihli Sözleşmeler (Üçüncü Tarafların Hakları) Kanunu'na göre, bu GHK'ler veya Sipariş Emri'nin herhangi bir hükmünü uygulamak için üçüncü taraflara hak vermez.

21.5 Yürürlükte Kalma. Madde 4 (Açık Garantiler), Madde 12 (Fikri Mülkiyet Hakları/Buluşların Lisanslanması), Madde 13 (Gizlilik), Madde 16 (Tazminat) ve bu Madde 21.5 (Yürürlükte Kalma) dahil olmak üzere Sipariş Emrinin veya bu GHK'lerin açıkça veya ima yoluyla Sipariş Emrinin veya bu GHK'lerin feshedilmesi veya sona ermesi üzerine veya sonrasında yürürlüğe girmesi veya yürürlükte kalması amaçlanan tüm hükümleri tam olarak yürürlükte kalacaktır.

22. GEÇERLİ HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME.

22.1 Satınalma Siparişi veya bu GHK'lerden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan herhangi bir uyuşmazlık, bunların varlığı, geçerliliğı veya feshi dahil, İstanbul, Türkiye'nin yetkili mahkemelerinin yetkisine tabi olacak ve nihai olarak bu mahkemeler tarafından çözülecektir. Tahkim yargılamasında kullanılacak dil İngilizce olacaktır. Satınalma Siparişi ve işbu GHK'lerin tabi olduğu hukuk, Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında BM Antlaşması (CISG) hariç olmak üzere, Türkiye'nin maddi hukuku olacaktır.